

ZERAINGO HERRI BATZARRA



El 22 de marzo de 2024 se celebró la primera HERRI BATZARRA de la legislatura 2023-2027.

Con el objetivo de enviar información a todos los domicilios de la localidad, hemos elaborado el informe que habitualmente elaboramos [para](#) la Asamblea. En el informe que tienes en tus manos se recoge la información desde enero de 2023 hasta marzo de 2024.

Esperando que sea de vuestro interés, reciba un cordial saludo.

GUION

1. PRESENTACION
2. REPRESENTACIÓN
3. ECONOMÍA DEL AYUNTAMIENTO
 - a. 2022. CIERRE DEL AÑO
 - b. 2023. AVANCE DEL AÑO
 - c. 2024. PRESUPUESTO
 - d. NUEVAS ORDENANZAS
4. INFRAESTRUCTURAS, URBANISMO
 - a. ALMACEN DE AIZPITA
 - b. PLACAS SOLARES
 - c. ASCENSOR
 - d. ERREMENTARI
5. HERRI BIZITZA
6. DESARROLLO LOCAL
 - a.FUNDAZIOA
 - i. EUSKAL GIROTZE BARNETEGIA (Programa de afianzamiento del Euskera)
 - ii. 2024 PRESUPUESTO
 - iii. FERIA ECOLOGICA
 - b. PRESUPUESTO DE LA PARZONERIA
 - c. CAMINO DE AIZPEA-ARKUNTZA
 - d. BIODIVERSIDAD
7. TRABAJADORES DEL AYUNTAMIENTO
8. JUICIOS

1.-PRESENTACIÓN

2023. El año ha sido el cambio de legislatura, es decir, el 17 de junio se produjo el cambio de grupo municipal. Dicho esto, queremos dar las gracias al grupo municipal anterior y al nuevo grupo municipal que ha entrado la bienvenida y los ánimos.

En este informe, que hemos preparado para toda la ciudadanía, os comunicaremos la transmisión entre los dos mandatos.

Así las cosas, algunos ciudadanos se acercan a la asamblea popular, mientras que otros ciudadanos tienen la oportunidad de leer con tranquilidad el informe de la recién celebrada asamblea popular en Zerain el 22 de marzo de 2024.

Esperando que sea de vuestro agrado, recibe un cordial saludo.



2.-REPRESENTACIONES MUNICIPALES



Como acabamos de mencionar, con motivo de las elecciones del 28 de mayo se produjo el cambio del grupo municipal el 17 de junio, quedando así las tablas de cargos electos y representantes.

CONCEJALES

2019-2023	2023-2027
Amaia Junquera Landeta	Gorka Urteaga Zapiain
Andoitz Apaolaza Saizar	Arantzazu Gereñu Barriola
Arantza Ruiz de Larrinaga Olaizola	Aroa Saez de Egilaz
Miren Amaia Aramburu Lopetegi/ Haitz Balerdi Aierbe	Haitz Balerdi Aierbe
Aitzol Telleria Gabiria	Jon Arreguy
Ainara Etxenagusia Zubizarreta	Ana Otermin
Jokin Intxausti Iturzaeta	Joakin Intxausti

REPRESENTACIONES

	2019-2023	2023-2027
GOIMEN	Andoitz.A, Amaia.J	Jon.A, Haitz.B
GOIEKI	Amaia J, Andoitz.A	Gorka. U, Arantzazu.G
GOITUR	Amaia J, Andoitz.A	Gorka.U, Arantzazu.G
UEMA	Amaia.A , Amaia.J, Haitz.B	Arantzazu.G, Aroa.S
PARTZONERIA	Amaia.AArantza.R, Andoitz.A, Amaia.J, Haitz.B	Haitz.B, Aroa.S
UDALBILTZA	Arantza.R	Gorka U, Arantzazu.G
GOIERRI BEHEKO INDUS	Amaia J, Andoitz.A	Haitz.B, Gorka.U
UR PATZUERGOA	Amaia.A , Amaia.J	Aroa.S, Gorka.U
TOBERA	Arantza.R	Arantzazu.G, Aroa.S
TOLOSAKO HILTEGIA	Andoitz.A	Haitz.B, Aroa.S
EUDEL	Amaia,J, Andoitz.A	Gorka U, Arantzazu.G
SASIETA	Andoitz.A , Amaia.J	Haitz.B, Gorka.U

3.-LA ECONOMICA DEL AYUNTAMIENTO

a. 2022. CIERRE

IRTEERAK	AURREKONTUA	BEHIN BETIKOA
	2022	
MAILEGUAK	22.767,24 €	36.097,05 €
UDALEKO LANGILEEN SOLDATA	199.612,55 €	215.648,08 €
ZERAIN DEZAGUN FUNDAZIOA:ETXEBIZITZAK	16.800,00 €	23.038,69 €
OBRAK eta MANTENIMENDUAK	17.900,00 €	29.232,10 €
UR -ARGINDARRA-BEROGAILUA-HILERRIA	14.000,00 €	22.122,97 €
HONDAKINAK BATU, KUDEATU	20.000,00 €	19.563,66 €
ONGIZATEA + OSASUNA+JUBILATUEK	4.100,00 €	3.633,00 €
HEZKUNTZA PROIEKTUA	9.220,00 €	13.683,14 €
KULTURAREN SUSTAPENA ETA JAIK	23.200,00 €	23.972,97 €
EUSKERA	3.580,00 €	726,00 €
APORTAZIOA ERAKUNDEI	11.800,00 €	16.727,97 €
TURISMOA	29.000,00 €	35.618,19 €
ADMINISTRATIO OROKORRA	47.400,00 €	49.802,53 €
GASTU FINKOAK	419.379,79 €	489.866,35 €
ERREMENTARI	350.000,00 €	481.734,25 €
AUZOEN INBERTSIOA	8.000,00 €	
BIDE PUBLIKOEN KATALOGAZIOA	15.730,00 €	
ONDAREA ETA MUSEOAK	55.146,43 €	116.409,89 €
BIODIBERSITATEA	32.940,00 €	33.816,80 €
AIZPITAKO	9.000,00 €	9.418,57 €
FRONTOIKO PLAKAREN PROIEKTUA	78.000,00 €	16.577,00 €
BASERRI BIDEKO KONPONKETAK	17.000,00 €	13.509,65 €
PARTZUERGEOI APORTAZIOA		4.364,00 €
GASTU ALDAGARRIAK (DIRULAGUNTZAK)	565.816,43 €	675.830,16 €
DENERA	985.196,22 €	1.165.696,51 €
SARRERAK	AURREKONTUA	BEHIN BETIKOA
	2022	
IBILGAIUEN -ONDASUNAK	68.750,00 €	64.764,41 €
OBRAKO ZERGAK	12.875,24 €	10.940,25 €
TASAK (ZABORRA+FRONTOIA+BESTE BATZUK)	27.050,00 €	32.566,30 €
FORU FUNTSA eta BESTE BATZUK	289.145,00 €	312.407,20 €
ETXEBIZITZA SOZIALEN ALOKAIRUA	16.800,00 €	19.215,93 €
MANDIO eta OSTATUKO RENTAK	7.050,00 €	14.070,00 €
SARRERA FINKOAK	421.670,24 €	453.964,09 €
GF PARTE HARTZEA SUSTATZEKO	5.700,00 €	3.030,00 €
GF + JABEAK BASERRI BIDEAK	12.831,74 €	
GF KULTURA SAILA	1.600,00 €	4.500,00 €
LANBIDE ENPLEGU PLANA	12.000,00 €	6.254,00 €
E.J.: BIODIBERSITATEA	39.775,24 €	22.209,74 €
E.J eta GF MUSEOAK	39.619,00 €	94.972,85 €
AIZPITA Sustapen Ministerioa	126.000,00 €	
TRANSIZIO EKOLOGIKAREN MINISTERITZA	76.000,00 €	
AIZPITA laguntza pribatuak	30.000,00 €	32.000,00 €
ESTATUKO DIRULAGUNTZAK HONDAMENDI		
NATURAL ERREMENTARI		167.920,92 €
E.J ERRMENTARI		160.844,91 €
BESTE SARRERAK ERREMENTARIKO MAILEGUA	220.000,00 €	220.000,00 €
SARRERA ALDAGARRIAK (DIRULAGUNTZAK)	563.525,98 €	711.732,42 €
DENERA	985.196,22 €	1.165.696,51 €

Pasando al cierre deseamos señalar algunos hitos:

- En 2022 finalizó el proyecto de rehabilitación de los hornos de calcinación de Aizpireta. La obra se realizó según lo planificado. Sobraron 9.000 €, que se devolvieron al Ministerio de Fomento según lo previsto. Para reducir la aportación del Ayuntamiento se trabajó con las empresas de la zona, por lo que Orkli, Koop aportó 4000 € (en dos años) y Blas Lasa 30.000 €. Por lo tanto, la aportación del Ayuntamiento será de 38.500 € y no de 72.500 €, tal y como estaba previsto.

ESKERRIK ASKO BLAS LASA Y ORKLI KOOP POR VUESTRO APOYO ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::

AIZPEAKO LABEAK	PREVISION	REALIDAD
Ministerios de Fomento	530.000 €	522.000 €
Gobierno Vasco (cultura)	122.500 €	122.500 €
Aportación municipal	72.500 €	38.500 €
Ayudas privadas (Orkli y Blas Lasa)		34.000 €
TOTAL	725.000 €	716.000 €

- En 2022 aprobamos un gasto de 350.000 euros para la primera fase de Errementari. Para cubrir este gasto teníamos 220.000 € de un préstamo bancario y el resto 130.000 € de lo que queríamos obtener del programa LEADER. Finalmente, hemos obtenido 145.000 € del LEADER y 167.000 € del Ministerio de Transición Ecológica.

Por razones técnicas, el presupuesto de la obra se incrementó en 134.000, una vez que se observó en el inicio de las obras, que la estructura no tenía una cimentación adecuada para soportar el edificio, y que todos los muros interiores que se pretendían conservar estaban en muy mal estado. Por ello, la dirección técnica recomendó su demolición y retirada y en lugar de la losa de planta primera que era lo que estaba prevista , se tuvo reforzar todo el perímetro y hormigonar toda la planta baja.

Con todo ello, del préstamo de 220.000 euros que solicitamos para la obra se han utilizado 171.000 €.

Errementari 1. fase	PREVISION	REALIDAD
Subvenciones	130.000 €	312.000 €
Aportación del ayuntamiento (Préstamo)	220.000 €	172.000 €
TOTAL	350.000 €	484.000 €

GASTOS FIJOS DE PERSONAL

Los imprevistos de 2022 nos han llevado a tener que gastar más dinero en gastos fijos de los trabajadores.

b. 2023. AVANCE DE CIERRE

Los datos del año 2023 siguen actualizándose, debido al retraso en el cierre del año 2022. La consultora externa contratada nos asegura que el cierre del año se realizará para abril, por lo que en la próxima asamblea podremos presentar los cierres definitivos. Mientras tanto, lo que hoy presentamos no es más que un reflejo de lo contabilizado, lo que nos permite hacer los siguientes comentarios:

- Los gastos de la Administración General serán mayores, entre otros, por las asistencias jurídicas y económicas externas que se han tenido que contratar para cubrir carencias en el ámbito del Secretario/Interventor.
- En el caso de a 2ª fase de Errementari se ejecutarán en función de la subvenciones que se consigan.
- No se han realizado los gastos previstos en los proyectos de Energía Renovable, Biodiversidad y Ascensor del Albergue. Sin embargo, estos proyectos que han sido subvencionados en el año 2023 se desarrollarán en los años 2024 y 2025, tal y como se detalla más adelante.



IRTEERAK	AURREKONTUA	JARRAIPENA
	2023	
MAILEGUAK	45.100,00 €	45.100,00 €
UDALEKO LANGILEEN SOLDATA	222.090,09 €	222.496,72 €
ZERAIN DEZAGUN FUNDAZIOA:ETXEBIZITZAK	17.500,00 €	17.500,00 €
OBRAK eta MANTENIMENDUAK	18.900,00 €	25.342,32 €
UR -ARGINDARRA-BEROGAILUA-HILERRIA	16.000,00 €	22.487,30 €
HONDAKINAK BATU, KUDEATU	21.000,00 €	21.000,00 €
ONGIZATEA + OSASUNA+JUBILATUEK	4.100,00 €	4.700,00 €
HEZKUNTZA PROIEKTUA	14.550,00 €	14.300,00 €
KULTURAREN SUSTAPENA ETA JAIK	26.800,00 €	24.813,16 €
EUSKERA	4.380,50 €	3.918,91 €
LANDA GARAPENA+ LANKIDETZA	12.490,76 €	11.112,54 €
TURISMOA	21.000,00 €	25.100,00 €
ADMINISTRAZIO OROKORRA	40.400,00 €	45.546,25 €
GASTU FINKOAK	464.311,35 €	483.417,20 €
ENERGIA BERREZTAGARRIA	178.264,82 €	15.000,00 €
ERREMENTARIKO PROIEKTUA 2.FASEA	340.000,00 €	10.200,00 €
BIODIBERSITATEA	35.048,00 €	554,40 €
AUZOEN INBERTSIOAK	8.000,00 €	9.874,30 €
AIZPITA MUSEOA +LARRAONDO	55.146,43 €	55.043,63 €
PARTZONERIRAKO APORTAZIOA		3.500,00 €
ATERPETXEKO IGOGAILUA	50.000,00 €	
BASERRI BIDEAK	43.165,00 €	31.446,79 €
GASTU ALDAGARRIAK (DIRULAGUNTZAK)	709.624,25 €	125.619,12 €
DENERA	1.173.935,60 €	609.036,32 €

SARRERAK	AURREKONTUA	JARRAIPENA
	2023	
IBILGAIUEN -ONDASUNAK	70.750,00 €	70.750,00 €
OBRAKO ZERGAK	20.000,00 €	20.000,00 €
TASAK (ZABORRA-FRONTIOIA)	26.471,27 €	26.471,27 €
FORU FUNTSA eta BESTE BATZUK	325.091,00 €	325.091,00 €
ETXEBIZITZA SOZIALEN ALOKAIRUA	17.500,00 €	17.500,00 €
MANDIO eta OSTATUKO RENTAK	8.100,00 €	8.100,00 €
SARRERA FINKOAK	467.912,27 €	467.912,27 €
E.J.: OSAKIDETZA EXEKUZIO PROIEKTUA	8.470,00 €	8.470,00 €
LANBIDE-TEKNIKARIA	12.000,00 €	12.000,00 €
E.J.: BIODIBERSITATAEA	43.660,37 €	17.276,99 €
DIPU: BASERRI BIDEAK HERRITARREN	38.665,00 €	
E.J.: MUSEOAK	55.146,33 €	33.927,42 €
DIPU: KULTURA SAILA	4.000,00 €	
ENERGIA BERRIZTAGARRIA	163.281,63 €	
ATERPETXEKO IGOGAILURAKO DIRULAGUNTZA	23.000,00 €	32.500,00 €
ERREMENTARIKO LEADER 2022	160.000,00 €	
ERREMENTARIKO LEADER 2023	197.800,00 €	
SARRERA ALDAGARRIAK (DIRULAGUNTZAK)	706.023,33 €	104.174,41 €
DENERA	1.173.935,60 €	572.086,68 €

C. 2024. PRESUPUESTO APROBADO

El presupuesto para el año 2024 asciende a 1.070.447,73 €.

Podemos dividir las principales fuentes de ingresos en 3 partes:

1. Subvenciones, que pueden ser de Diputación, Gobierno Vasco, Europa, etc. y que utilizaremos para el desarrollo de los proyectos. Los principales proyectos con las partidas más importantes del presupuesto 2024.ko son el Almacén de Cable Inglés, el Ascensor del Albergue Medio Robledal, las placas solares del Frontón Gurea y la fase.2 de Errementari.
2. Fondo Foral, es la aportación foral anual en función del número de habitantes.
3. Impuestos, son los impuestos que pagamos los ciudadanos por diferentes servicios. Estos pueden ser directos o indirectos. Los ingresos del Ayuntamiento, tanto de impuestos como del Fondo Foral, son para gastos fijos, es decir, para poder seguir prestando servicios: salarios del personal municipal, mantenimiento de edificios municipales, energía, etc.

Para cualquier duda o consulta, no dude en llamarnos al Ayuntamiento y el Gobierno Municipal resolveremos sus dudas.



ZERAINGO AURREKONTUA 2024	
SARRERAK	
1. ZUZENEKO ZERGAK	
O.H.G.Z. Landa ondasunak	3.200,00 €
O.H.G.Z. Hiri ondasunak	36.200,00 €
Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko Zerga	24.500,00 €
H.L.B.G. Gaineko Zerga (Plusbalia)	4.000,00 €
I.E.G.Z. enpresa iharduerak	1.350,00 €
	69.250,00 €
2. ZEHARKAKO ZERGAK	
Eraikuntza Instalazio eta Obren gaineko Zerga	26.000,00 €
	26.000,00 €
3. TASAK ETA BESTELAKO ZERGAK	
Zabor eta hiri hondakinak etxez-etxe biltzea	23.600,00 €
Lur okupazioa:Erriel, zutoin kable eta antzekoak	3.000,00 €
Telefonika eta Euskaiteko konpentsazioa	1.000,00 €
Beste hainbat sarrera	1.000,00 €
Hillerriko sarrerak	2.000,00 €
	30.600,00 €
4. TRANSFERENTZIA ARRUNTAK	
Itundugabeko zergetak partaidetza	260,00 €
Eusko Jaurlaritzako bake epaitegia	750,00 €
Eusko Jaurlaritza Ongizateko dirulaguntzak	1.200,00 €
Eusko Jaurlaritza Osakidetza: Osasun zentruko dirulaguntzak	1.800,00 €
Eusko Jaurlaritza dirulaguntzak (itourbask)	9.100,00 €
Eusko Jaurlaritza: ESEP euskara	1.000,00 €
Diputaziotik itundutako tributuetako partaidetza	324.438,00 €
Diputazioa: Euskera	2.000,00 €
	340.548,00 €
5. ONDARE SARRERAK	
Mandio tabernako errenta	1.800,00 €
Ostatuko errenta	6.600,00 €
Gordailuen interesak	0,00 €
Etxebizitza sozialen alokairua + ALET kostua	17.200,00 €
ALET mantenimenduagatik jasotakoa	1.700,00 €
Etxebizitza sozialen energiagatik jasotakoa	1.800,00 €
	29.100,00 €
7. KAPITAL TRANSFERENTZIAK	
Eusko Jaurlaritza: Biodibertsitatea 2022, 2023 eta 2024	48.925,00 €
Lanbidearen dirulaguntza teknikaria kontratatzeke	12.500,00 €
Foru Aldundia: Baserri bideak	0,00 €
Jabeak: Baserri bideak	0,00 €
Foru Aldundia: Kultura sustapena dirulaguntza	4.000,00 €
Energia Trantsizioaren Ministerioa: energia berriztagarriengatik dirulaguntza	66.620,00 €
Eusko Jaurlaritza: Zerain paisaia kulturala museoa dirulaguntza	20.000,00 €
Foru Aldundia: Zerain paisaia kulturala museoa dirulaguntza	20.000,00 €
Foru Aldundia: aterpetzeko igogailuarentzat dirulaguntza	50.000,00 €
Eusko Jaurlaritza: aterpetzeko igogailuarentzat dirulaguntza	20.000,00 €
Osakidetza: Errementari osasun zentroa dirulaguntza	40.000,00 €
Erein: Errementari obra II.fasea dirulaguntza	175.000,00 €
Errementari dirulaguntza ezberdinak	117.904,73 €
	457.045,00 €
GUZTIRA	1.070.447,73 €



ZERAINGO AURREKONTUA 2024	
GASTUAK	
11- MAILEGUAK	
Maileguen interesak	948,00 €
Maileguen amortizazioa	21.820,00 €
Errementari maileguen interesak	2.293,00 €
Errementari maileguen amortizazioa	21.157,00 €
	46.218,00 €
151- HIRIGINTZA	
Udal arkitektoaren hirigintza aholkularitza	15.000,00 €
Errementariko exekuzio proiektua idaztea 2.fasea	7.296,30 €
Erremitteriko obrak 2. fasea	299.219,53 €
Errementari: obra zuzendaritza	18.029,00 €
Errementari: segurtasuna koordinazioa	3.859,90 €
	343.404,73 €
152- ETXEBIZITZA	
Zerain dezagun fundazioa: Etxebizitza aportazioa	31.600,00 €
Energia elektrikoa: etxebizitza sozialak	1.800,00 €
ALET mantenimendua: etxebizitza sozialak	1.700,00 €
	35.100,00 €
153- BIDE PUBLIKOAK	
Ofiziala: oinarrizko soldata	13.676,10 €
Ofiziala: ordainketa osagarriak	24.377,00 €
Peoia: soldata	14.989,00 €
Gizarte Segurantzak: ofiziala eta peoia	15.922,00 €
Ofiziala: Elkarkidetza	1.152,00 €
Ofiziala eta peoia: aseguroa	550,00 €
Azpiegiturako mantenimendu, konponketak eta seinaleak	14.000,00 €
Ibilgailuaren mantenimentua	2.200,00 €
Ofiziala eta peoia: desplazamenduko gastuak	300,00 €
	87.166,10 €
161- UR HORNIKUNTZA	
Gipuzkoako Urak: ur kontsumoa	750,00 €
	750,00 €
162 - HONDAKINAK	
Sasieta: Hondakinen bilketa	16.500,00 €
Sasieta: Hondakinen tratamentua	6.116,00 €
Sasieta: solidoen kudeaketa	1.340,00 €
	23.956,00 €
164 - HILERRIA	
Hilerriko mantenimendua	3.000,00 €
	3.000,00 €
165- KALE-ARGITERIA	

Energia elektrikoa: herriko argiteria	7.000,00 €
	7.000,00 €
231- GIZARTE-LAGUNTZA	
Gizarte langilea: soldata	3.492,00 €
Gizarte langilea: gizarte asegurantza	1.131,00 €
Gizarte langilea: elkarkidetza	126,00 €
Ongizate zerbitzurako materialak	103,00 €
Etxez-etxeko zerbitzuaren kostua	500,00 €
Gizarte langilearen desplazamenduko gastuak	100,00 €
	5.452,00 €
312- OSASUN ZENTROA	
Osasun Etxea: mantenimendua	700,00 €
	700,00 €
323- HEZKUNTZA	
Herri Eskola: mantenimendua	250,00 €
Eskola garraioa	0,00 €
Segurako udala: eskolako gastuak	6.000,00 €
	6.250,00 €
326- HEZKUNTZA ZERBITZU OSAGARRIA	
Loinazpe: dirulaguntza	0,00 €
Tobera musika eskola	3.800,00 €
	3.800,00 €
333- KULTURA-EKIPAMENDUAK	
Kultur etxea, mantenimendua	700,00 €
kultur instalazioen argia	6.500,00 €
Kultur instalazioen gasa	3.300,00 €
	10.500,00 €
334- KULTURAREN SUSTAPENA	
XAGU ARTEA eta URTEKARIA	5.000,00 €
Hedabideak dirulaguntzak: goierri telebista eta goierriko hitza	1.500,00 €
OA-ren bidez UDAL DENBORA LIBREA+UHARKA	2.100,00 €
BASARTE GURASO ELKARTEA	600,00 €
ADOS PILOTA	600,00 €
OAMENDI KIROL KLUBA	600,00 €
LIZTORMENDI ELKARTEA	600,00 €
ANTOLAR JUBILATU ELAKARTE	600,00 €
SOLKIE DANTZA TALDEA	600,00 €
BESTE KULTUR EKINTZA BATZUK	3.000,00 €
HERRIKO JAIK (OA KULTUR ELKARTEA)	10.000,00 €
	25.200,00 €
335- EUSKARA	
Euskara ikastaroak	2.000,00 €
Korrika kilometro bat	600,00 €
UEMA: Ekarpina	2.800,00 €
	5.400,00 €



337.1- ASTIALDIA	
Jubilatuen Eguneako antolakuntza (bazkaria, eskursioa...)	2.200,00 €
	2.200,00 €
337.2- GAZTERIA	
Gazte txoko: mantenimenduko gastuak	250,00 €
Gazte txoko: Maixuneko berogailua	300,00 €
Gazteen sensibilizaziorako proiektua	500,00 €
	1.050,00 €
338- EKINTZA SOZIOKULTURALAK	
Protokolo eta ordezkapen arretak	500,00 €
EUSKARABENTURA	900,00 €
senidetzea	500,00 €
ANBULANTZIA	900,00 €
	2.800,00 €
414- LANDA GARAPENA	
Goimen: ekarpenak	4.200,00 €
BIODIBERTSITATEA 2024	51.400,00 €
Baserri bideak berritu	0,00 €
bideak konpontzen udalaren partea	0,00 €
Auzoak hobetzeko	8.000,00 €
Goi tentsio linearik ez	500,00 €
	64.100,00 €
425- ENERGIA	
Instalazioetan: frontoiko instalazio fotoboltaikoa	78.376,90
Ingurumen-zerbitzuen kudeaketa (Laia coop)	2.350,00
	80.726,90 €
431- MERKATARITZA	
azoka ekologikoa	1.500,00 €
Goiekiri aportazioak	3.160,00 €
	4.660,00 €
432- TURISMOAREN SUSTAPENA	
Instalazioak: mantenimenduko gastuak	2.000,00 €
Meategiak: argindarra	3.800,00 €
Ostatu eta Mandio: inbertsioak	2.000,00 €
Zerain dezagun fundazioari ekarpena itourbasque	9.100,00 €
Zerain dezagun fundazioari ekarpena udalak	10.000,00 €
Zerain paisaia kulturala museoa	45.000,00 €
Aterpetxeko igogailua	78.000,00 €
	149.900,00 €
912- GOBERNU-ORGANOAK	
Zinegotziak: desplazamenduko gastuak	500,00 €
	500,00 €
920- ADMINISTRAZIO OROKORRA	
A.O. Funtzionarioak: oinarritzko soldata	30.900,00 €



A.O. Funtzionarioak: osagarriak	33.313,00 €
Garbiketako langilea: soldata	16.763,00 €
Teknikariaren Alpes dirulaguntzak	12.500,00 €
A.O. Funtzionarioak eta garbiketako peoia: gizarte asegurantza	20.157,00 €
A.O. Funtzionarioak eta garbiketako peoia: elkarkidetza	2.822,00 €
A.O. Funtzionarioak: prestakuntza	309,00 €
A.O. Funtzionarioak: aseguroak	1.200,00 €
Udaletxea: mantenimendu eta konponketak	500,00 €
Udaletxea: bulego materiala	2.000,00 €
Udaletxea: liburu, aldizkari ofizialak eta iragarkiak	500,00 €
Udaletxea: material informatikoa	500,00 €
Udaletxea: indar elektrikoa	2.000,00 €
Udaletxea: berogailua	600,00 €
Udaletxea: telefono kuotak	2.000,00 €
Udaletxea: posta kuotak	400,00 €
Udaletxea: informatikako kostoak (izfe + chip+nas)	9.000,00 €
Udaletxea: porte eta garraioak	150,00 €
Udaletxea: aseguroak	8.000,00 €
Udaletxea: lan eta fiskal aholkularitza, prebentzioa	5.000,00 €
Udaletxea: datuak babesteko zerbitzua	0,00 €
Udaletxea: Aholkularitza juridikoa eta ekonomikoa	9.000,00 €
A.O. Funtzionarioak: desplazamenduko gastuak	500,00 €
	158.114,00 €
922- KOORDINAZIO ETA ANTOLAKUNTZA INSTITUZIONALA	
Udalbiltza: urteko kuota	1.000,00 €
Eudel: urteko kuota	300,00 €
	1.300,00 €
929- USTEKABEKOAK ETA SAILKATU GABEKO FUNTZIOAK	0,00 €
Ustekabekoak	0,00 €
932- TRIBUTU-SISTEMAREN KUDEAKETA	
Diputazioa: zergaren komisioa	1.200,00 €
	1.200,00 €
GUZTIRA	1.070.447,73 €

d. NUEVAS ORDENANZAS SOBRE IMPUESTOS

En el pleno del 5 de febrero se actualizaron los impuestos de los diferentes servicios que los ciudadanos recibimos. En muchos pueblos de la zona los impuestos han estado congelados por la pandemia, un ejemplo es Zerain. Ahora, sin embargo, el Ayuntamiento necesita equilibrar los ingresos y los costes de varios impuestos que tiene a su cargo.

- Tasa por la prestación del servicio de recogida y tratamiento de basuras y residuos sólidos urbanos.

Incremento de un 8%

- Costes totales previstos 27.844 Euro
- Total de ingresos previstos 24.930 Euro
- Porcentaje de cobertura 89.54%

- Tasa del cementerio municipal.

Incremento de un 8%

- Gasto por cada servicio (enterramientos) prestado en el cementerio por la empresa Landarri S.L. 2024. 400 Euro anuales
- Gastos previstos:
 - Inhumaciones días laborables 434,92 Euro
 - Inhumaciones festivos 543,68 Euro
- Porcentaje de cobertura
 - Días laborables 91.97 %
 - Festivos 73.57 %

- Proyecto de modificación de la ordenanza de construcciones, instalaciones y obras.

- Tarifa general (obras menores y explotaciones agrarias) 3%
- En terrenos o construcciones industriales 4.5%

- También hemos firmado un nuevo convenio con el consorcio de aguas de Gipuzkoa, que nos dará servicio tanto en el suministro de agua como en el saneamiento. Asimismo, existe una partida para las inversiones y mejoras a realizar.

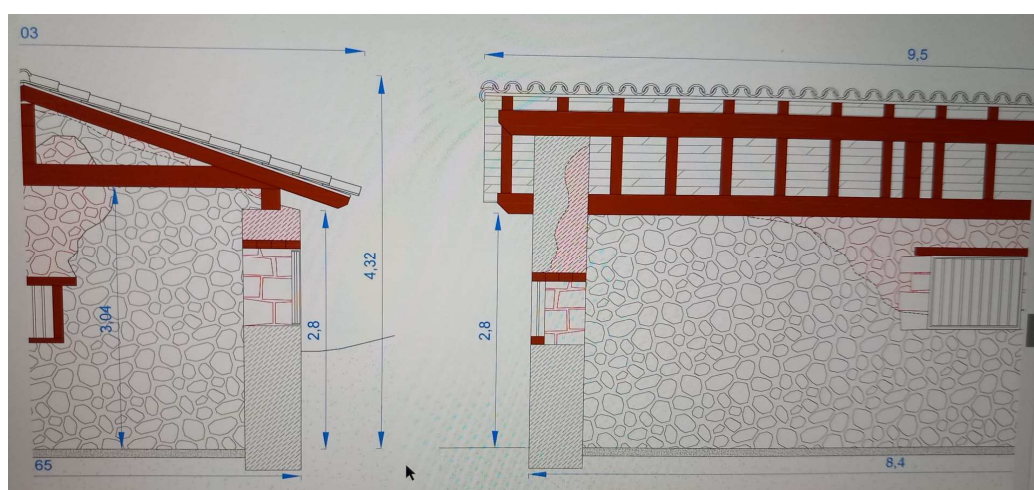
4.- URBANISMO E INFRAESTRUCTURAS

a. ALMACEN

Lo que podéis ver en la foto es el antiguo almacén de cable inglés de las minas de Aizpea, que se renovará esta primavera desde el partido de Paisaje Cultural.



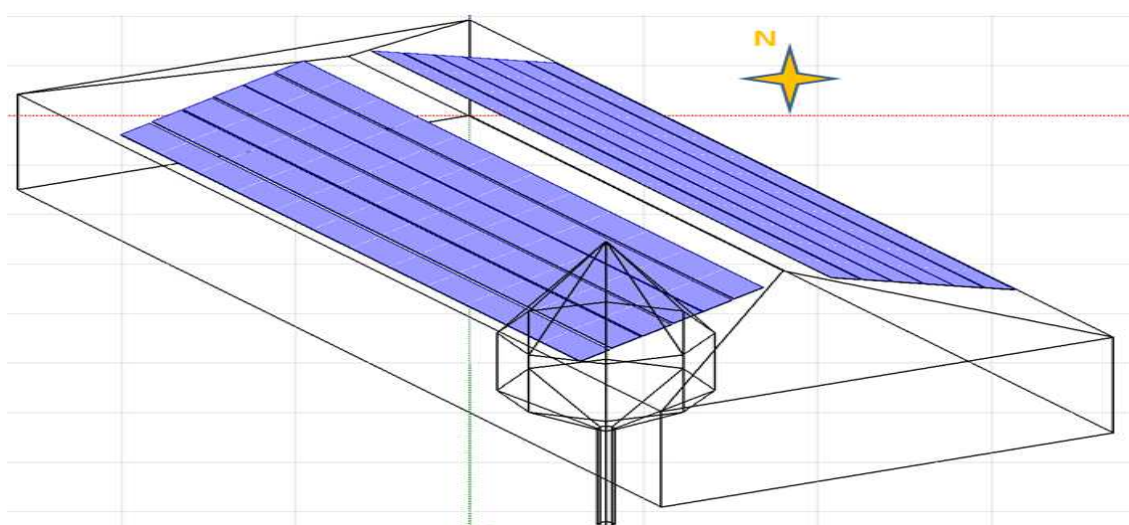
El proyecto consiste en la renovación de las cuatro paredes de piedra, el tejado y las ventanas, y el uso futuro de este almacén. El presupuesto del proyecto asciende a 43000 € y el Ayuntamiento cuenta con una subvención del 100% del GV



b. INSTALACION FOLTOVOLTAICA

Próximamente se instalarán placas solares en el tejado del frontón, que suministrarán electricidad para todo el alumbrado público del pueblo, además de dar un paso en la ecología, el ayuntamiento ahorrará una importante cantidad de energía en un futuro corto.

El presupuesto de este proyecto asciende a 78.000 € y el Ayuntamiento cuenta con una subvención del 85% de Europa (next generation). Dentro de esta subvención, además de las placas solares, se incluye el vehículo eléctrico municipal, que se incluye en el presupuesto de 2025.



c. EL ASCENSOR PARA EL ALBERGUE



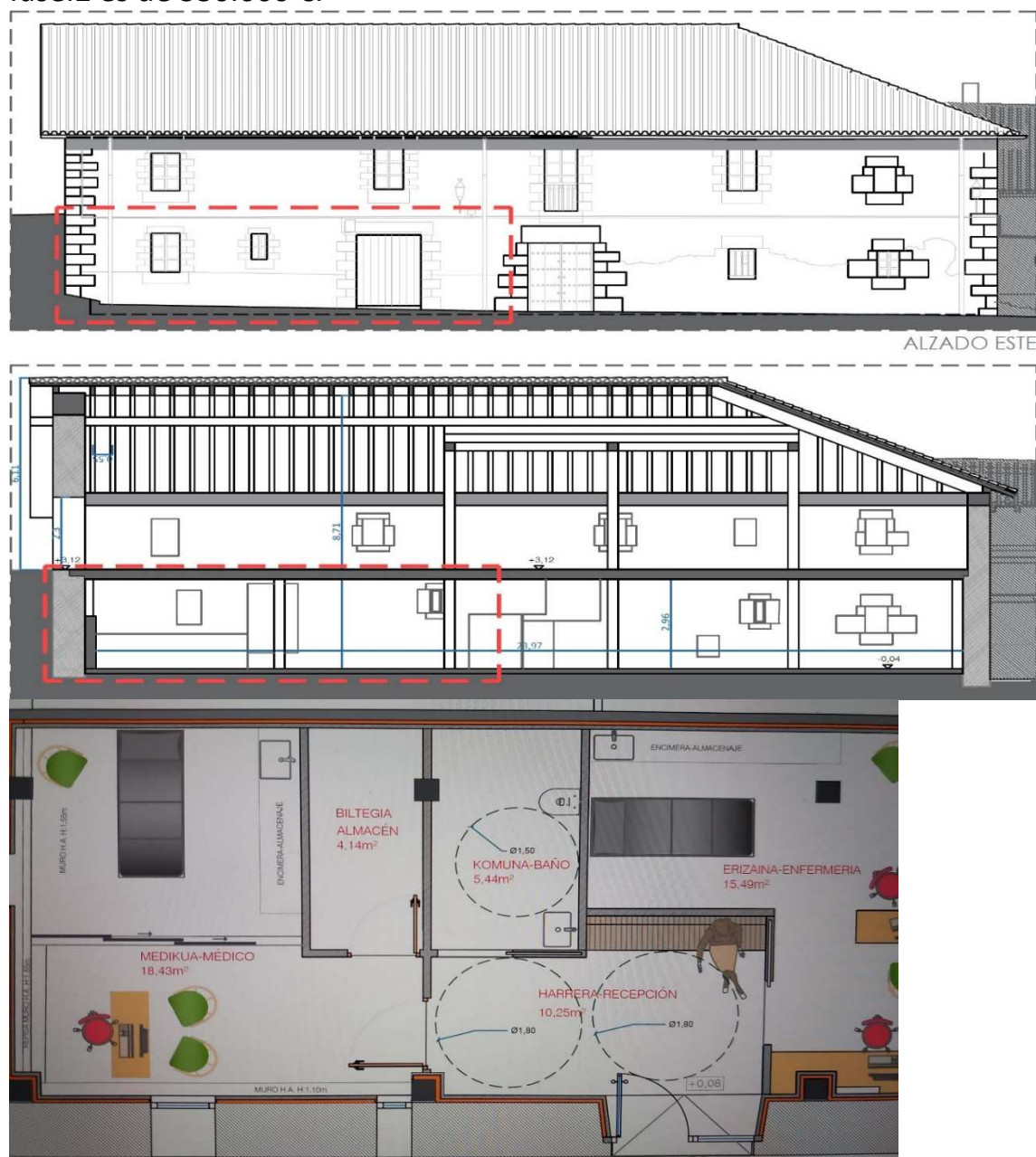
En el albergue Harizti-erdi se instalará un ascensor de este tipo. Ya tenemos una subvención del 65% de la DFG y nos presentaremos a otras subvenciones. A lo largo del año, más de 800 escolares y visitantes se alojan en el albergue, por lo que es muy importante solucionar este problema de accesibilidad. El presupuesto del ascensor asciende a 78.000 €.



d. ERREMENTARI 2.FASE

En la fase.2 de Errementari, hay dos trabajos o subfases diferentes. Por un lado, finalizar los trabajos estructurales, es decir, reforzar la fachada que da al Jauregi eliminando los problemas de humedad que hay, echar la planta de hormigón con sus escaleras. Por otro lado, el consultorio médico y el de enfermería, con acceso exclusivo al exterior y totalmente accesible.

Para llevar a cabo todo esto, las subvenciones son imprescindibles. El presupuesto de fase.2 es de 330.000 €.



CONSULTA DEL MEDICO Y LA ENFERMERA

5.- COMISION HERRI BIZITZA

(del 1 -1-2023 hasta el 31-12-2023)

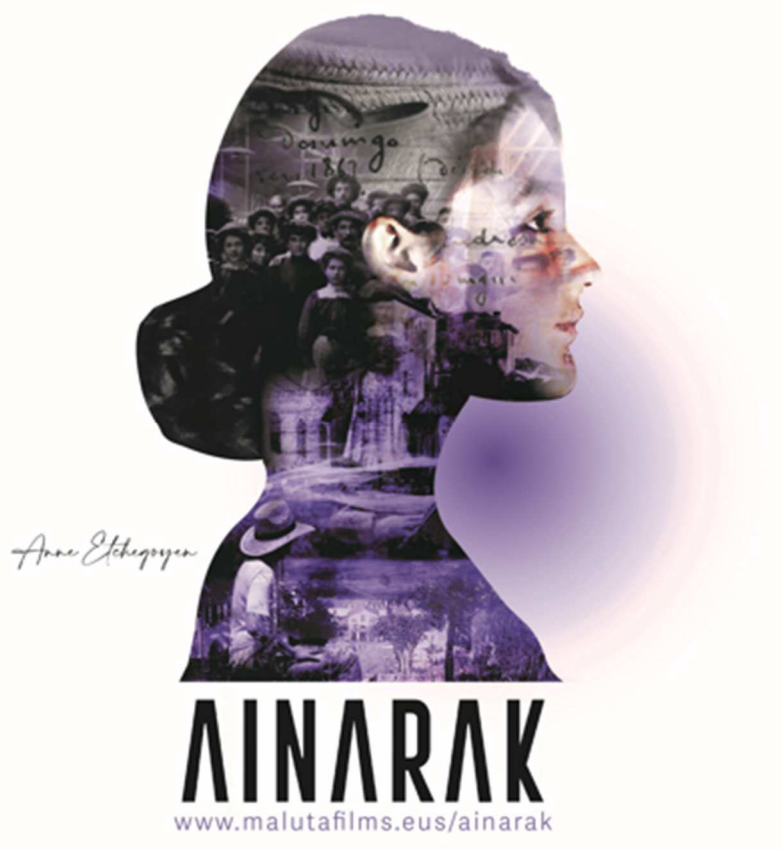
Comisión “Herri bizitza” -Actividades de la asociación cultural Oa durante el año 2023.

8 de marzo de 2023

El 8 de marzo participamos en las movilizaciones de la comarca y colgamos delantales en los balcones de las casas.

El 10 de marzo pudimos ver el documental “Ainarak” y después la cena en el Ostatun.

(Entrada = 0 € Salida = 530 € Documental Resultado = -530 €)



Festival Cultural de Primavera 2023

- 4 de mayo, de la mano de la nutricionista Maddi Etxeberria Otaegi, el PLATO HARVARD.
- 5 de mayo, concurso de tortillas de patatas y taller para hacer cabezudos.
- 7 de mayo, comida San Isidro.
- 11 de mayo, coloquio con Joseba Sarrionandia.
- 12 de mayo, Documental sobre la escalada.

2023ko UDABERRIKO KULTUR ASTEA			
	IRTEERAK	SARRERAK	EMAITZAK
Maddi Etxeberria Otaegi "Harvad platera" (transferentzia)	180,00 €		
Buruhaundi tallerra	332,58 €		
Tortila lehiaketako 2. eta 3. sariak (2 gazta 1/2 Mandio denda)	26,90 €		
Tortila lehiaketako 1go saria 2 lagun afaria Mandio tabernan	0,00 €	Festetako dirulaguntza bezela eman du	
Patata tortila lehiaketako osagaiak, afari meriendako , San Ixidro bazkari	288,72 €		
Sarrionandia solasaldia	200,00 €		
Eskaladaren inguruko dokumentala	200,00 €		
Gaztaia merienda tortilakoa	12,50 €		
San Ixidro bazkariko tiketak		495,00 €	
San Ixidro bazkariko kafeak Mandio tabernan	44,20 €		
	1.284,90 €	495,00 €	-789,90 €



La noche de San Juan 2023

El 23 de junio tuvimos la fiesta de la víspera de San Juan, encender fuego, el coro Uharka, la actuación de los niños del pueblo, y después un lunch.

2023ko SAN JUAN BEZPERA			
	IRTEERAK	SARRERAK	EMAITZAK
GAZTAK ETA SAGARDOA MANDIO DENDA	83,75 €		
MANDIO TABERNA (2 tortila)	40,00 €		
Meriendako enkarguak	57,91 €		
OSTATU (2 tortila eta ogiak)	46,00 €		
JAIK ANTORTXAK	71,40 €		
	299,06 €	0,00 €	-299,06 €



14 de julio de 2023 Visita de Euskarabenta

En julio, tuvimos la visita de los de Euskarabentura como en los últimos años y tuvimos la oportunidad de repetir una bonita experiencia.

2023ko EUSKARABENTURA			
	IRTEERAK	SARRERAK	EMAITZAK
Ogia PAGOSA	93,00 €		
Patatak tortilarako	165,00 €		
EUSKABER arrautzak (publizitatea)	0,00 €		
LUMAGORRI hegoak (publizitatea)	0,00 €		
Plater eta ontziak SASIETA	0,00 €		
Postrerako gaztaiak Mandio denda	111,12 €		
SAN JOSE txorixoak	73,67 €		
Enkarguak denetik	76,62 €		
EROSKI enkarguak	285,29 €		
Udaletik Euskarabenturako aurrekontuko partida 800 €		500,00 €	
	804,70 €	500,00 €	-304,70 €



2023 Excursión de jubilados

Este año la salida consistió en una visita al faro de lekeitio y su correspondiente comida.



Fiestas patronales 2023

En agosto celebramos las fiestas de Zerain:

- Día 14 de agosto, pregón, degustación de sidra y comida de ternera y romería para terminar el día con el grupo Gau Argi.
- El 15 de agosto, txistularis a domicilio, degustación de txakoli, partidos de pelota en el frontón de la plaza, deporte rural entre los dos grupos de jóvenes de la localidad, bolos, disfraces, cena juvenil y concierto del grupo Balanza y DJ Expuela.
- El 16 de agosto, degustación de queso de los pastores del pueblo, concurso de toka, bolos y cena popular con bertsolaris y para finalizar romería a cargo de los hermanos Elustondo.
- El 17 de agosto, tarde de limpieza del pueblo.





2023ko HERRIKO FESTAK			
	IRTEERAK	SARRERAK	EMAITZAK
ABUZTUAK 14, astelehena			
SANZ ATRAKZIOAK (puzgarriak...)	1.265,00 €		
SAGARDO DASTAKETAKO SAGARDOAK	804,75 €		
SALDUTAKO SAGARDO BASOAK		1.104,00 €	
LUMAGORRI HEGOAK (400 hegala)	204,20 €	400 doanik	
HEGOEN PINTXOAK		1.050,00 €	
ANBURGESA BEGETALAK + GLUTEN GABEKO OGIA+DENETARIKO ENKARGUAK	20,00 €		
ANBURGESA BEGETALAK		12,00 €	
FESTA GUZTIRAKO OGIAK	161,00 €		
SAGARDO DASTAKETAKO GAZTAIAK	75,12 €		
GAZTA PINTXOAK		180,00 €	
ELEKTROTARANGA	2.000,00 €		
ELEKTROTARANGA BOKADILLOAK OSTATUN	82,50 €		
ELEKTROTARANGA TRAGOA OSTATUN	60,75 €		
GAU ARGi musika taldea	1.512,50 €		
ABUZTUAK 15, asteartea			
3 TXISTULARI	300,00 €		
TXISTULARIAREN HAMAIKETAKOA	13,90 €		
BOLATEKO SARIAK DIRUTAN	980,00 €		
TXAKOLINAK BENGOTXE	160,00 €		
TXAKOLINAK MENDARTE	144,00 €		
SALDUTAKO TXAKOLIN BASOAK		972,00 €	
PILOTA TXAPELKETAKO SARIA - 8 lagunentzako menuak Ostatu edo Mandion	65,85 €		
HERRI KIROLETAN PARTE HARTU DUTENEN AFARIA	327,66 €		
1 AIZKOLARIAK + 1 INGUDEA	200,00 €		
MOZORRO ILUNTZEKO TRIKILARIAK (erdibana Liztormendi elkartekin)	175,00 €		
MUSIKA EKIPOA BALANTZA-DJ EXPUELA	300,00 €		
5 GAZTE AFARI BALANTZA TALDEKOENTZAT	82,50 €		
BALANTZA MUSIKA TALDEA	500,00 €		
DJ EXPUELA	100,00 €		
ABUZTUAK 16, asteazkena			
HERRIKO ARTZAINEN GAZTAK	354,69 €		
ELUSTONDO ANAI-ARREBAK ERROMERIA	600,00 €		
2 BERTSOLARIAK AFARIA	0,00 €	OSTATUKO FESTETAKO LAGUNTZA	
2 BERTSOLARIAK	500,00 €		
GASTU OROKORRAK			
BARRAKO EDARIAK	1.650,58 €		
EUSKAL HERRIA (platerak, mantelak...)	569,88 €		
EGITARAU ETA KARTELAK (udalean inprimatu ditugu)	0,00 €		
80 urtetik gorakoentzako pasteltxo eta txanpain botila	352,97 €		
GOIERRI TB PUBLIZITATEA (udaletik ordaintzen da urte guztikoa)	0,00 €		
SEGURA IRRATIA PUBLIZITATEA	157,30 €		
HERRI TXUKUNKETA ONDORENGO HAMAIKETAKO OSTATU TABERNA (Aurten jende gutxi elkartu)	0,00 €		
TXOSNA UZTEAGATIK MUTILOARREI (sagardoa+gaztaia)	27,59 €		
TXOSNA EKARRI ETA ERAMAN KAMIOIA	240,00 €		
TXOSNARAKO IZOTZ ZAKUAK	156,00 €		
TXOSNARAKO KANBIOAK	1.390,00 €		
GAUZA TXIKIAK (mojitotako osagaiak eta...)	125,91 €		
SARRERA OROKORRAK			
BARRAN ATERATAKOA		2.750,10 €	
OSTATU TABERNA ertsolarin herri afaria 40 €)			
MANDIO TABERNA Kulturaldiko tortila lehiaketako irabazlen 2 lagunentzako afaria			
TURISMO BULEGOA		50,00 €	
GESTILANAK		50,00 €	
OIHARTE SAGARDOTEGIA (Aurten ez zaio eskatu laguntzarik azken urtetan ez duelako eman)			
BAI REFOMAS		100,00 €	
LUMAGORRI (400 Hegala doan)		(400 Hegala)	
ITURRIOZ		50,00 €	
TUDIC ERREFORMAK		75,00 €	
ZUALBE		50,00 €	
SODUPE ELEKTRIKARIAK		50,00 €	
TURISMO BULEGOTIK TXAKOLINAK		52,80 €	
FESTETAKO UDAL AURREKONTUTIK		10.000,00 €	
	15.659,65 €	16.545,90 €	886,25 €

Cursos 2023-2024

Este curso también tenemos cursos en Zerain:

- Yoga, martes de 16.30 a 18.00 (Casa de Cultura)
- Trikitixa los martes de 17.00 a 19.00 (Casa de Cultura)
- Zumba los jueves de 19.00 a 20.00 (Frontón)
- Danzas vascas:

Niños: lunes de 17.00 a 18.00 (frontón)

Adultos: miércoles de 18:30 a 20:00 (frontón)

Infantil: viernes de 19.00 a 20.00 horas (sala diaporama en casa de cultura)

Día de los jubilados en octubre de 2023

El 22 de octubre, en el Jueves, se celebró una comida de jubilados con los bertsolaris Beñat Gaztelumendi y Ohiana Iguaran. Disfrutaron de un buen ambiente. En el sorteo de los relojes que se realiza anualmente, este año les tocó a Agurtzane Mujika y Jabier Arcelus.

25 Noviembre 2023

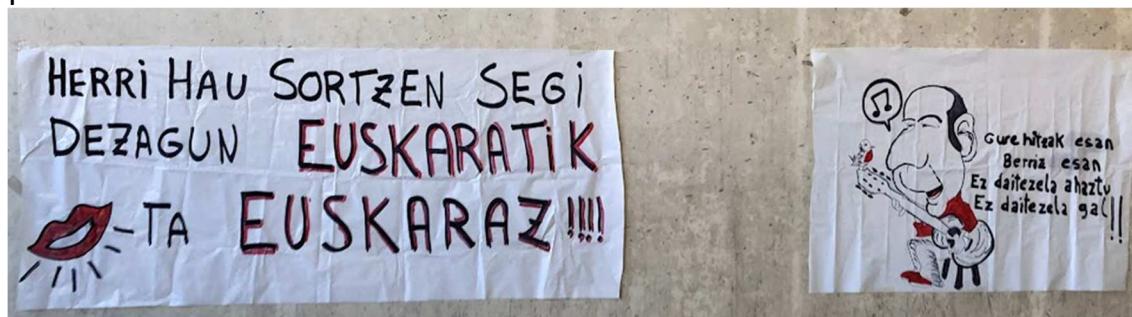
Concentración en la plaza del pueblo “Día contra la violencia hacia las mujeres”.





2023ko Abenduak 3 “Euskeraren eguna”

Abenduaren 3an Euskararen egunean, herriko frontoian elkartu eta pankartak prestatu ziren.



2023 Navidad



A las 8.45 de la mañana nos juntamos en la estación de autobuses y nos dividimos en dos grupos, uno al barrio de Aizpea y otro al Barbari, y después en la plaza del Hostal nos juntamos los dos grupos y montamos el casco urbano.



A las 7 de la noche dimos la bienvenida a Olentzero y Mari Domingi, donde se repartieron un detalle para los niños . Cantaron el coro Uharka y los niños del pueblo y bailaron también los niños del pueblo.

Queremos agradecer a la ciudadanía su colaboración y el dinero recaudado (1936,27 euros) se destinará a tres grupos: el grupo juvenil de Zerain, Etxerat y la asociación OA.

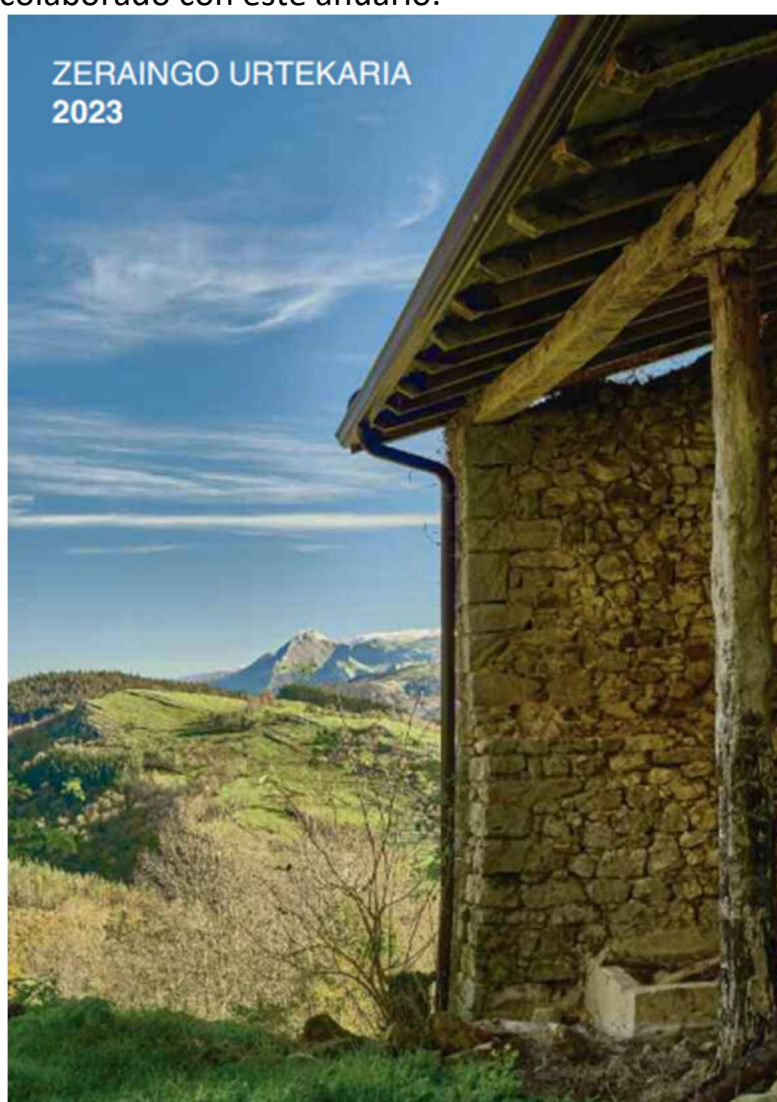
2023ko GABONAK	IRTEERAK	SARRERAK	EMAITZAK
OLENTZEOREN ASTOA ez da astorik erabili	0,00 €		
HAURRENTZAKO GOXOKIAK	31,45 €		
OSTATUKO HAMAIKETAKO		Aiertek laguntza bezela eta dirua ere bai	
BAZKARIKO GASTUAK ez da egin	0,00 €		
ANTORTXAK	XXX		
GAZTINAK	59,50 €		
ETXERAT ELKARTEA	640,00 €		
ZERAINGO GAZTEAK	640,00 €		
KANTU ESKEA		1.936,27 €	
	1.370,95 €	1.936,27 €	565,32 €

2023ko Urtekaria

Tenemos el anuario 2023 37.urtekaria. En la entrevista se han entrevistado las alumnas de la escuela de pelota Ados, en nuestro tema se ha hecho referencia al barrio Barbari, a las diferentes actividades que han tenido lugar a lo largo del año, a las diferentes colaboraciones, al dibujo de los niños...

Un ejemplar del anuario se ha repartido a todas las casas del pueblo y se ha puesto a la venta en la tienda y bar Mandio y en el Ostatu.

Queremos dar las gracias a todas las personas que de una u otra manera han colaborado con este anuario.



6.- DESARROLLO LOCAL

a. ZERAIN DEZAGUN FUNDAZIOA

a.1 EUSKAL GIROTZE BARNETEGIA EN EL ALBERGUE

Se ha firmado un contrato de tres años con el Departamento de Educación en diciembre de 2023.

Con este contrato se renueva por tres años el Centro de Afianzamiento Idiomático en Zerain:

- Curso 2023-2024
- Curso 2024-2025
- Curso 2025-2026

Posteriormente podrá prorrogarse por otros dos años más, si así lo desea.

Para ubicar el barnetegi de afianzamiento del euskera, tuvimos que hacer algunas reformas. Para ello solicitamos un préstamo de 100.000 € para 60 cuotas (5 años)

Pagado hasta ahora	28 cuota: 51.100 €
Pendiente de pagar	32 cuota: 48.900 €
Ultima cuota	Septiembre de 2026

Se ha abonado una media de 20.000 € anuales de las ganancias del Barnetegi.

a.2 PRESUPUESTO DEL AÑO 2024 DE ZERAIN DEZAGUN FUNDAZIOA

ZERAIN!
 DEZAGUN
 FUNDAZIOA



EKINTZA	SARRERA	IRTEERA
TURISMO BULEGOA ETA ONDAREAREN KUDEAKETA		48.000,00 €
AZOKA EKOLOGIKOA		1.500,00 €
GAZTE ETA ADINEKOEN ETXEBIZITZA SOZIALEN MAILEGUA		27.800,00 €
ARIZTI ERDI ATERPETXEKO KUDEAKETA		45.000,00 €
ARIZTI ERDI ATERPETXEA BERRITZEKO MAILEGUA		17.585,00 €
'PROFESIONAL INDEPENDIENTEEN ZERBITZUA		2.700,00 €
BULEGOKO MATERIALA		400,00 €
GOITUR		1.440,00 €
POSTA ETA BESTELAKOAK		250,00 €
MANDIO DENDA EKOIZLEAK		11.000,00 €
MANDIO DENDA SALMENTAK	12.000,00 €	
HARIZTI ERDI ATERPETXEKO SARRERAK	100.000,00 €	
GAZTE ETA ADINEKOEN ETXEBIZITZA SOZIALEN ALOKAIRUAK	14.568,00 €	
DIRULAGUNTZA (UDALA ITURBASQUE)	9.000,00 €	
DIRULAGUNTZA UDALA	12.000,00 €	
TURISMO BULEGOA ETA ONDAREAREN KUDEAKETAREN SARRERAK	14.000,00 €	
DENERA	161.568,00 €	155.675,00 €

a.3 AZOKA EKOLOGIKOA

17 de septiembre XXIX. Feria ecológica. Además de la agricultura y ganadería ecológica, se pusieron a la venta productos artesanales y de otro tipo, con un total de 23 puestos en el frontón. Se realizó un taller infantil de galletas ecológicas y una demostración de recetas ecológicas. Los organizadores y los productores quedaron muy contentos con las ventas conseguidas.





b.PARZONERIA

SARRERAK	
DESKRIBAPENA	2024
Toki eskuduntzako zerbitzuak edo jarduerak burutzeagatiko prezio publikoak: Zerbitzu orokorrak (Osasun Plana Fakturazioa 2023)	5.718,49
Toki eskuduntzako zerbitzuak edo jarduerak burutzeagatiko prezio publikoak: Zerbitzu orokorrak (Osasun Plana Fakturazioa 2024)	5.800,00
Giabeko zerbitzuak (ganadua mendian epez kanpo)	724,50
Udal zergak (IBI Mikeletes eta besteak ???)	
TASAK	12.242,99
Lurralde historikoko transferentzia arruntak: Foru Aldundia (Hitzarmeneko dirulaguntza)	13.319,00
Antena Hirumuga	
TRANSFERENTZIA ARRUNTAK	13.319,00
Emakida administratiboak: Borden ekarpenak 2024	4.300,00
Emakida administratiboak: Borden ekarpenak 2023	1.400,00
Nekazaritza eta baso aprobetxamenduak: Entresaka	0,00
Ustiapenak: Dominika Borda	1.620,00
Ustiapenak: Ehizeko postuak (enkantea)	102.000,00
Ustiapenak: Larreen aprobetxamendua	12.700,00
Ustiapenak: Aprobetxamenduen tasak eta kanonak	500,00
Ustiapenak: Aprobetxamenduen tasak eta kanonak (erleak 2023)	
Ustiapenak: Egur aprobetxamendua 2024	44.000,00
Ustiapenak: Egur aprobetxamendua 2023	
Andoniren Kontratazioa (LANBIDEKO dirulaguntza)	0,00
ONDARE SARRERAK	166.520,00
Euskal Autonomia Erkidegoko kapital transferentziak: Eusko Jaurlaritza	10.000,00
Euskal Autonomia Erkidegoko kapital transferentziak: Arabako Foru Aldundia (Osasun Plana 2023)	5.163,59
Euskal Autonomia Erkidegoko kapital transferentziak: Arabako Foru Aldundia (Osasun Plana 2024)	5.200,00
Euskal Autonomia Erkidegoko kapital transferentziak: Ehizeko postuak (herrietako zozketa)	20.000,00
Lurralde historikoko kapital transferentziak: Foru Aldundia (Hobekuntza-funtsa) Ehiza	31.000,00
Lurralde historikoko kapital transferentziak: Foru Aldundia (Ehiza-enkantea)	27.000,00
Lurralde historikoko kapital transferentziak: Foru Aldundia (Hobekuntza-funtsa) Ordenazio plana	9.145,47
Lurralde historikoko kapital transferentziak: Foru Aldundia (Hobekuntza-funtsa) Plan zinegetikoa	400,00
Lurralde historikoko kapital transferentziak: Foru Aldundia (Hobekuntza-funtsa): Inbertsioak mendietan (Goilarre, Iturriak,bideak,etabar...)	6.000,00
Lurralde historikoko kapital transferentziak: Foru Aldundia (Aranzadi eta Burdinola proiektuak)	0,00
EREIN Dirulaguntza	8.686,25
EVE Dirulaguntza (plakak)	15.690,68
Landa bideetarako diru laguntza	
KAPITAL TRANSFERENTZIAK	138.285,99
SARRERAK GUZTIRA	330.367,98

GASTUAK	
DESKRIBAPENA	2024
Jarduera soziokulturalak	4.000,00
Detalle bat Pako	100,00
Inbertsioa produkzioa ez den erabilera orokorrera bideraturiko azpiegitura eta ondasunetan: Ondare historikoa (Aranzadi eta Burdinola proiektuak)	0,00
HERRI-JAIAK ETA OSPAKIZUNAK	4.100,00
Eraikinak eta bestelako eraikuntzak: Txabolen mantentze-lanak	6.000,00
Makineria, instalazioak eta tresneria: Mantentze-lanak	250,00
Ibilgailuaren mantentze-lanak	1.500,00
Material arrunt ez-inbentagarria	300,00
Otzaurre: Energia elektrikoa	130,00
Ibilgailua: Erregaiak eta karburanteak	1.500,00
Bestelako hornidurak	300,00
Aseguru primak: Ibilgailuenak	500,00
Inbertsioak mendietan (Goilarre, Iturriak,bideak,etabar...)	12.000,00
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA ETA ARRANTZAKO ADMINISTRAZIO OROKORRA	22.480,00
Eraikinak eta bestelako eraikuntzak: Mantentze-lanak	1.500,00
Eraikinak (txabolak-plakak)	22.170,60
Evaluación estado 16 txabolas	7.360,00
Altzariak eta lanabesak: Mantentze-lanak (Dominika Borda)	550,00
Material arrunt ez-inbentagarria	550,00
Aseguru primak: Eraikin eta lokalarenak	550,00
Aseguru primak: Bestelako arriskuak (Ehiza)	2.320,00
Kanpoko beste enpresa batzuek egindako lanak: Azterketa eta lan teknikoak (Osasun plana 2023)	400,00
Kanpoko beste enpresa batzuek egindako lanak: Azterketa eta lan teknikoak (Osasun plana 2024)	11.000,00
Transferentzia arruntak lurralde historikoari: Foru Aldundia	500,00
Desfibriladorea	580,80
Gastuak izaera inmaterialeko inbertsioetan: Ikerketa, azterketak eta proiektuak (Biodibertsitate proiektua)	16.108,94
Gastuak ondare-ondasunetako inbertsioetan: Instalazioak (Ehizeko postuetako inbertsioak)	31.000,00
Kapital transferentziak lurralde historikoari: Foru Aldundia (Enkantea)	27.000,00
Kapital transferentziak lurralde historikoari: Foru Aldundia (Herrietako zozketa)	20.000,00
Plan zinegetikoaren berrikuspena	400,00
Ordenazio planaren berrikuspena	9.145,47
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA EGITUREN ETA EKOIZPEN-SISTEMAK	151.135,81
Goi-karguen dietak, garraioa eta lekualdaketa	600,00
GOBERNU-ORGANOAK	600
Aldi baterako laborala: Soldata	56.788,27
Aldi baterako laborala: Gizarte-segurantza	20.946,97
Aldi baterako laborala: Elkarkidetzak	1.631,11
Andoniren kontratazioa	28.628,82
Ehiza zaintzaren kontratazioa 2024	12.724,00
Eraikinak eta bestelako eraikuntzak: Mantentze-lanak	600,00
Informazio-prozesuetarako ekipamenduak: Mantentze-lanak	3.800,00
Material arrunt ez-inbentagarria	150,00
Telefono-kuotak	600,00
Udal zergak	550,00
Kanpoko beste enpresa batzuek egindako lanak: Azterketa eta lan teknikoak	
. Idazkaritza lanak (Segurako Udala)	16.583,00
. Cualtis	490,00
. Gesconsa	2.200,00
Kanpoko beste enpresa batzuek egindako lanak	1.750,00
Asesoria juridikoa (Landaberea)	
. Añabaso	420,00
. Txabolak (kontratu-tipo)	840,00
. Hobekuntza-funtsa, tasak	980,00
. Beste batzuk	1.000,00
Pertsonalaren dietak, garraioa eta lekualdaketa	400,00
Informazio-prozesuetarako ekipamenduak	600,00
Izenpe	70,00
Boletina	100,00
ADMINISTRAZIO OROKORRA	151.852,17
Finantza gastuak: Bankuko komisioak	200,00
ZORRAREN ETA DIRUZAINITZAREN KUDEAKETA	200
GASTUAK GUZTIRA	330.367,98

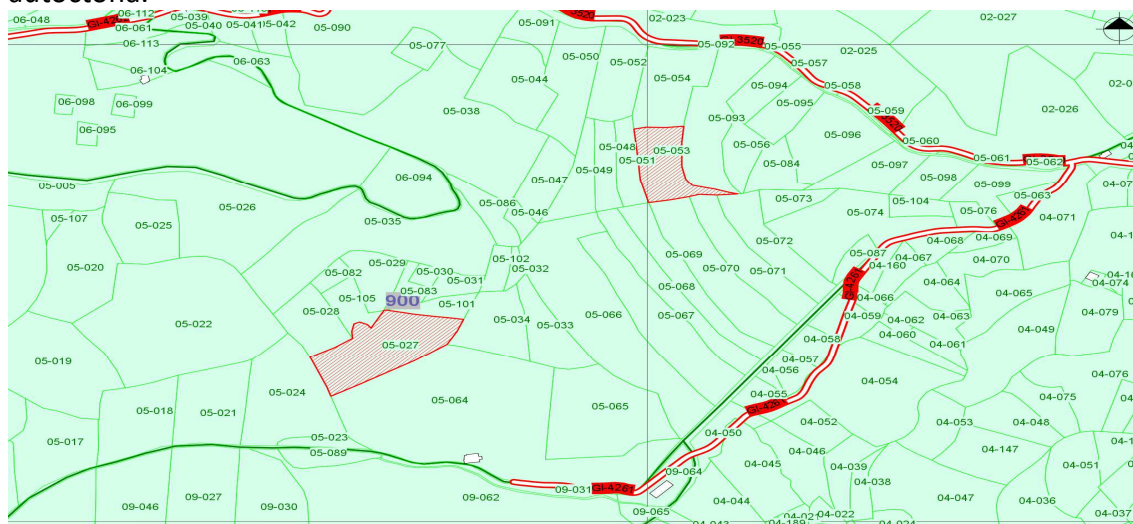
c. EL CAMINO DE AIZPEA-ARKUNTZA

Como sabéis en la pasada legislatura se hizo una catalogación de caminos públicos, por lo que la ingeniería Baietz nos dió los argumentos para catalogar como público el camino 026008BMB que ha permanecido cerrado durante años. Sin embargo, en la actualidad este camino sigue cerrado, hay vecinos que lo necesitan, por lo que nuestro objetivo es abrir el camino respetando el acceso a la vivienda de este vecino y vecina, causando el menor daño posible. Para ello estamos en un trabajo.



d. BIODIVERSIDAD

Como podéis ver, hay una partida importante en biodiversidad, cerca del 95% de los trabajos que se realizan desde esta partida son subvenciones del GV. Desde esta partida tenemos previsto adquirir dos parcelas durante el año 2024, concretamente 05_027 y 05_53. Allí plantaremos planta autóctona.



Con el objetivo de proteger la biodiversidad desde la misma partida de biodiversidad, el Ayuntamiento de Zerain ha adaptado el edificio “Makinetxe” para crear las condiciones de tranquilidad y seguridad necesarias para los murciélagos. Estos animales están protegidos por la legislación actual y ofrecen valiosos servicios.



Debemos recordar que el 95% de la partida de biodiversidad ha sido obtenida mediante subvención. El resto lo aporta el Ayuntamiento.

7.- TRABAJADORES MUNICIPALES

El año pasado y por imperativo legal, iniciamos el proceso de estabilización de los trabajadores municipales de la brigada de Zerain. En el proceso quedó en primer lugar Peio Etxeberria Agirre, nuevo empleado municipal de la brigada de Zerain desde octubre y que sustituirá a Joxean Etxabe Nazabal. Por lo tanto, bienvenido Peio y mucha suerte en el nuevo camino de Joxean.

Como en los últimos años, Goieki y Lanbide nos permiten contratar a un trabajador mediante la subvención Alpes, por lo que pusimos en marcha el proceso y como consecuencia de ello fue Maddi Montero Ormazabal. La subvención comenzó en diciembre como técnica y se mantendrá hasta junio. ¡Bienvenida a ti también Maddi!

Como todos sabéis, en el año 2021 el Ayuntamiento de Zerain creó una asociación junto con el Ayuntamiento de Zalduondo y Mutiloa para la contratación compartida del secretario/interventor. Así, el Ayuntamiento de Zalduondo tiene un 40% de secretario, mientras que Mutiloa y Zerain un 30% cada uno. Pero en un futuro breve las cosas van a cambiar, porque el ayuntamiento de Zalduondo nos ha pedido la disolución de la asociación al ayuntamiento de Mutiloa y Zerain para proceder a contratar al 100% a su futuro secretario/interventor. Dicho todo esto y como acabo de mencionar, en un futuro breve quedará vacante el puesto de Secretario del Ayuntamiento de Zerain. Os informaremos de la llegada de nuevas noticias.

8.- EPAIKETAK

Continuando con la información que dimos a finales de enero de 2023 de seguiremos dando la situación de cada proceso que se ha abierto en contra de este pueblo, su ayuntamiento y las personas que lo representan elegidas por los zeraindarrak, todos los procesos que se detallan a continuación han sido iniciados por las partes demandantes y este ayuntamiento y sus representantes se han limitado a defenderse de las acusaciones. Además de que están suponiendo un gasto en estos últimos años que llega a los 15.000 €

A continuación, un resumen de cada caso:

1.- QUERELLA CRIMINAL

Txirbil Koop Elk. y ZERAINGO HERRI KANDIDATURA el 30 de septiembre de 2020 interponen querella criminal contra Amaia Junquera con petición de prisión por un periodo mínimo de 3 años y máximo de 6 años por falsedad documental en relación al cierre de la sociedad ZERAINTZEN,S.A , se ha señalado una vista

preliminar para el 25 de Febrero de 2021. Tras la celebración de la audiencia previa el juez estimo elevar el caso al juzgado de primera instancia de Donostia y solicitó a las partes que hicieran sus peticiones de penas, la acusación particular solicitó la pena de 4 años de cárcel para Amaia Junquera por el delito de falsedad documental con agravante de dolo y el ministerio fiscal o acusación pública sin embargo no contempla dicho delito sino el de prevaricación por el que no solicita pena de cárcel pero si Inhabilitación para cargo público durante 11 años. La acusada puso un recurso contra la elevación al juzgado de primera instancia de Donosti que le fue denegada. El siguiente paso ha sido el de presentar el escrito de defensa solicitando la libre absolución. En este punto cabe explicar en qué consiste el delito de falsedad documental que se le imputa:

- Como ya es sabido por todos en 2016 se cerró la empresa pública ZERAINTZEN,S.A , el grupo municipal fue asesorado en todo momento por el secretario municipal y el asesor de la empresa ZERAINTZEN,S.A , en el momento del cierre había que nombrar la figura de liquidador de la empresa para todos los tramites que había que llevar a cabo en notaria , registro mercantil etc. y fue nombrada Amaia Junquera. Como es sabido por todos también, TXIRBIL, S.Coop reclamaba la cantidad de 5.265,95 € pendientes de una factura de 10.765 € por la construcción de las mesas y bancos de la zona frente al Jauregi . La factura era de 2014, la cantidad era muy elevada y no entendíamos porque no se pagó antes del fin de la legislatura, por todo ello se abrió un proceso para que justificara el total de la factura, llegado el momento del cierre legal de ZERAINTZEN,S.A no se aportó ninguna justificación al elevado costo de los trabajos realizados. Siempre asesorados por el secretario municipal y el asesor se procedió al cierre.
- Conviene señalar también que este proceso y el siguiente se iniciaron después de que ZHK Zeraingo Herri Kandidatura perdiera las elecciones en Mayo de 2019, es decir que en 2016 no impugnaron el cierre de ZERAINTZEN y pasaron 3 años hasta que iniciaron los procesos judiciales.
- En noviembre de 2021 el juzgado solicitó que Amaia Junquera depositara la cantidad de 6.841,83 € en el juzgado en concepto de fianza. El 14 de septiembre de 2022 se citó a las partes en la audiencia provincial de Gipuzkoa para una audiencia previa al juicio donde tras constatar que no había acuerdo se señaló como fecha del juicio oral el lunes 29 de mayo de 2023 y con fecha

de 29 de septiembre de 2023 se dictó sentencia cuyo fallo se recoge en su integridad a continuación.

FALLAMOS

I-ABSOLVEMOS a Doña AMAIA JUNQUERA LANDETA del delito de prevaricación del art. 404 CP con declaración de las costas de oficio.

II-ABSOLVEMOS a Doña AMAIA JUNQUERA LANDETA del delito de falsedad documental del art. 392 en relación con el art. 390.1.4º del Código Penal y CONDENAMOS a Doña AMAIA JUNQUERA LANDETA como autora penalmente responsable de un delito de falsedad en documento público por imprudencia del art. 391 en relación con el art. 390.1.4º CP, sin que concurran circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal, a una pena de 7 MESES MULTA con una cuota diaria de 6 euros y responsabilidad personal subsidiaria del art. 53 CP en caso de impago así como a una pena de 7 MESES DE INHABILITACIÓN PARA EMPLEO O CARGO PÚBLICO, con imposición de las costas derivadas del delito, incluidas las de la acusación particular.

No siendo una sentencia firme ambas partes apelan al tribunal superior del País Vasco. Por parte de la acusada AMAIA JUNQUERA se recurrió la multa económica y la inhabilitación de 7 meses, además del pago de las costas. Por parte de la acusación TXIRBIL S.Coop se recurrió la sentencia completa, reiterando su solicitud de pena de 4 años de cárcel para AMAIA JUNQUERA, además solicita que se incremente el plazo de la inhabilitación para empleo o cargo público y la multa, a 12 meses a razón de 30 € diarios, y además del pago de las costas se solicita que indemnice a TXIRBIL, S.Coop con el pago de 5.262,95 € más los intereses legales.

A finales de enero de 2024, el tribunal superior del País Vasco ha emitido sentencia desestimando ambos recursos, no siendo sentencia firme se abre el plazo legal de impugnación mediante RECURSO DE CASACION ante el tribunal supremo.

A fecha de hoy AMAIA JUNQUERA ha presentado dicho recurso de casación ante el tribunal supremo con respecto a la multa económica y la inhabilitación de 7 meses, además del pago de las costas

El coste económico hasta ahora en abogados asciende a 6.732,20 € que junto con la fianza depositada de 6.841,83 € hacen un total de 13.574,03 € que está asumiendo personalmente Amaia Junquera

2. CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO DE TXIRBIL KOOP. CONTRA EL AYUNTAMIENTO DE ZERAIN

Txirbil Koop Elk. interpone demanda en el Tribunal Contencioso administrativo demandando al ayuntamiento de Zerain el pago de la cantidad de 5.262,95 € correspondiente más o menos a la mitad de a los trabajos facturados en el área de picnic de la plaza, la vista se celebró el 1 de Junio de 2021, ambas partes demandada y demandante solicitaron la suspensión del juicio a la espera de que se resuelva el juicio penal explicado en el punto anterior, el juez admitió una suspensión.

Finalmente, transcurrido el plazo legal para la renovación de las acusaciones sin que los demandantes lo hayan hecho, **el proceso ha quedado concluido**. Por lo tanto, **el Ayuntamiento no tendrá que abonar la cantidad solicitada**.

3. CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO DE ZERAINEN LAGUNAK XAGUAK CONTRA EL AYUNTAMIENTO DE ZERAIN

En Enero de 2023 Zerainen Lagunak Xaguak inicia un procedimiento contencioso administrativo en el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco contra el ayuntamiento de Zerain , en contra de la resolución desestimatoria de fecha 16 de noviembre de 2022 del recurso extraordinario de revisión interpuesto por Zerainen Lagunak Xaguak contra el acuerdo del 4 de abril de 2018 relativo a la aprobación del texto del convenio urbanístico a suscribir entre el ayuntamiento de Zerain y Zerain Dezagun Fundazioa para la edificación y gestión de la viviendas sociales de Zerain.

Se ha procedido al nombramiento de los letrados que han presentado el escrito de defensa ante dicho Tribunal, y el día de las asambleas populares no había noticias, pero el 26 de marzo de 2024 conocimos la sentencia del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 1 de San Sebastián, que es favorable al Ayuntamiento de Zerain, podéis leer a continuación. Ante la posibilidad de recurso veremos la decisión de Zerainen lagunak Xaguak en los próximos días.posibilidad de recurso veremos la decisión de Zerainen lagunak Xaguak en los próximos días.

FALLO

Desestimo el recurso contencioso administrativo interpuesto por la representación de ZERAINEN LAGUNAK XAGUAK ELKARTEA contra la Resolución indicada en el encabezamiento debiendo confirmar la misma por ser ajustada a Derecho, absolviendo a la administración demandada de las pretensiones deducidas en su contra.